

# Acronyms

English

<b>ADA</b>	Average Daily Attendance
<b>AMAO</b>	Annual Measurable Achievement Objective
<b>AP</b>	Advanced Placement
<b>API</b>	Academic Performance Index
<b>AYP</b>	Adequate Yearly Progress
<b>CAASPP</b>	California Assessment of Student Performance and Progress
<b>CAHSEE</b>	California High School Exit Exam
<b>CALPADS</b>	California Longitudinal Pupil Achievement Data System
<b>CCEE</b>	California Collaborative for Education Excellence
<b>CCSS</b>	Common Core State Standards
<b>CDE</b>	California Department of Education
<b>CELDT</b>	California English Language Development Test
<b>CHKS</b>	California Healthy Kids Survey
<b>COE</b>	County Office of Education
<b>CSR</b>	Class Size Reduction
<b>EAP</b>	Early Assessment Program
<b>EL</b>	English Learner
<b>ELD</b>	English Language Development
<b>FCMAT</b>	Fiscal Climate and Management Assistance Team
<b>FRPM</b>	Free and Reduced Price Meals
<b>FY</b>	Foster Youth
<b>LCAP</b>	Local Control and Accountability Plan
<b>LCFF</b>	Local Control Funding Formula
<b>LEA</b>	Local Education Agency
<b>LI</b>	Low Income
<b>PAC</b>	Parent Advisory Committee
<b>RFEP</b>	Reclassified Fluent English Proficient
<b>SARC</b>	School Accountability Report Card
<b>SBAC</b>	Smarter Balanced Assessment Consortium
<b>SBE</b>	State Board of Education

# Acronyms

English

<b>ADA</b>	Mức Độ Trung Bình về Chuyên Cần Hằng Ngày
<b>AMAO</b>	Mục Tiêu Thành Tích Đo Lường Hằng Năm
<b>AP</b>	Lớp Nâng Cao (Môn Học ở Bậc Trung Học Được Công Nhận Tín Chỉ Đại Học)
<b>API</b>	Chỉ Số Thành Tích Học Tập
<b>AYP</b>	Tiến Bộ Thỏa Đáng Hằng Năm
<b>CAASPP</b>	Đánh Giá của Tiểu Bang Cali về Thành Tích và Sự Tiến Bộ của Học Sinh
<b>CAHSEE</b>	Kỳ Thi Tốt Nghiệp Trung Học Cali
<b>CALPADS</b>	Hệ Thống Dữ Liệu Thành Tích Học Sinh Theo Chiều Dọc của Cali
<b>CCEE</b>	Hợp Tác Giáo Dục Xuất Sắc của Tiểu Bang Cali
<b>CCSS</b>	Những Tiêu Chuẩn Trọng Tâm Phổ Cập của Tiểu Bang
<b>CDE</b>	Bộ Giáo Dục Tiểu Bang Cali
<b>CELDT</b>	Kiểm Tra Phát Triển Tiếng Anh Của Tiểu Bang Cali
<b>CHKS</b>	Khảo Sát Trẻ Em Lành Mạnh của Cali
<b>COE</b>	Phòng Giáo Dục Quận Hạt
<b>CSR</b>	Giảm Kích Cỡ Lớp
<b>EAP</b>	Chương Trình Đánh Giá Sớm
<b>EL</b>	Học Sinh học Tiếng Anh
<b>ELD</b>	Phát Triển Anh Ngữ
<b>FCMAT</b>	Nhóm Trợ Giúp Môi Trường và Điều Hành Tài Chính
<b>FRPM</b>	Bữa Ăn Trưa Miễn Phí và Giảm Giá
<b>FY</b>	Thanh Thiếu Niên Nhận Nuôi
<b>LCAP</b>	Kế Hoạch Trách Nhiệm và Kiểm Soát Địa Phương
<b>LCFF</b>	Công Thức Kiểm Soát Quỹ Tài Trợ Địa Phương
<b>LEA</b>	Văn Phòng Giáo Dục Địa Phương
<b>LI</b>	Thu Nhập Thấp
<b>PAC</b>	Ủy Ban Cố Vấn Phụ Huynh
<b>RFEP</b>	Tái Sắp Xếp Thông Thạo Tiếng Anh Lưu Loát
<b>SARC</b>	Bản báo cáo trách nhiệm trường
<b>SBAC</b>	Hiệp Hội Thẩm Định Sự Ổn Định Trí Thông Minh
<b>SBE</b>	Ủy Ban Quản Trị Giáo Dục Tiểu Bang

# Siglas

Español

<b>ADA</b>	Asistencia Diaria Promedio
<b>AMAO</b>	Objetivo Medible del Logro Anual
<b>AP</b>	Curso de Nivel Avanzado
<b>API</b>	Índice del Rendimiento Académico
<b>AYP</b>	Progreso Anual Adecuado
<b>CAASPP</b>	Exámenes del Rendimiento y Progreso Estudiantil de California
<b>CAHSEE</b>	Examen de Egreso de la Preparatoria de California
<b>CALPADS</b>	Sistema Longitudinal de Datos del Rendimiento Estudiantil de California
<b>CCEE</b>	Asociación para la Excelencia Educativa de California
<b>CCSS</b>	Estándares Comunes Estatales
<b>CDE</b>	Departamento de Educación de California
<b>CELDT</b>	Prueba del Desarrollo del Idioma Inglés de California
<b>CHKS</b>	Encuesta para Niños Sanos de California
<b>COE</b>	Oficina de Educación del Condado
<b>CSR</b>	Reducción de la Cantidad Estudiantes por Aula
<b>EAP</b>	Programa de evaluación Temprana
<b>EL</b>	Aprendiz del Inglés
<b>ELD</b>	Desarrollo del Idioma Inglés
<b>FCMAT</b>	Equipo de Apoyo para la Administración y Crisis Fiscales
<b>FRPM</b>	Comidas Gratis y de Bajo Costo
<b>FY</b>	Joven en Adopción Temporal
<b>LCAP</b>	Plan de Control Local y Rendición de Cuentas
<b>LCFF</b>	Fórmula de Financiamiento de Control Local
<b>LEA</b>	Agencia Educativa Local
<b>LI</b>	Bajos Ingresos
<b>PAC</b>	Comité Asesor de Padres
<b>RFEP</b>	Reclasificado a Competente en el Idioma Inglés
<b>SARC</b>	Informe Escolar de Rendición de Cuentas
<b>SBAC</b>	Consortio de Evaluaciones Smarter Balanced
<b>SBE</b>	Junta Directiva Estatal de Educación

# Акронимы – сокращённое название терминов

Russian

<b>ADA</b>	Average Daily Attendance – средняя дневная посещаемость
<b>AMAQ</b>	Annual Measurable Achievement Objective- целевое измерение ежегодных академических достижений
<b>AP</b>	Advanced Placement- размещение в классы повышенной сложности
<b>API</b>	Academic Performance Index- индекс академических достижений
<b>AYP</b>	Adequate Yearly Progress- соответствующий ежегодный прогресс
<b>CAASPP</b>	California Assessment of Student Performance and Progress- Калифорнийская аттестации успехов и прогресса учащихся
<b>CAHSEE</b>	California High School Exit Exam- Калифорнийский выпускной экзамен за высшую школу
<b>CALPADS</b>	California Longitudinal Pupil Achievement Data System- Долгосрочная Калифорнийская система данных по достижениям учащихся
<b>CCEE</b>	California Collaborative for Education Excellence- Калифорнийское взаимное сотрудничество по академическим успехам
<b>CCSS</b>	Common Core State Standards- штатные стандарты по общему учебному курсу
<b>CDE</b>	California Department of Education- Калифорнийский отдел образования
<b>CELDT</b>	California English Language Development Test- тест на определение уровня знаний по английскому языку
<b>CHKS</b>	California Healthy Kids Survey – Калифорнийская анкета о здоровье детей
<b>COE</b>	County Office of Education – районный отдел образования
<b>CSR</b>	Class Size Reduction- сокращение количества учащихся в классе
<b>EAP</b>	Early Assessment Program- программа ранней аттестации
<b>EL</b>	English Learner- ученики, изучающие английский, как не родной язык
<b>ELD</b>	English Language Development- развитие навыков английского языка
<b>FCMAT</b>	Fiscal Climate and Management Assistance Team – финансовая ситуация и группа помощи руководству
<b>FRPM</b>	Free and Reduced Price Meals- бесплатное и уценённое питание
<b>FY</b>	Foster Youth- приёмные дети
<b>LCAP</b>	Local Control and Accountability Plan- план локального контроля и подотчётности
<b>LCFF</b>	Local Control Funding Formula- формула контроля локальных фондов
<b>LEA</b>	Local Education Agency- местное агентство образования
<b>LI</b>	Low Income- низкий доход
<b>PAC</b>	Parent Advisory Committee- комитет по советам для родителей
<b>RFEP</b>	Reclassified Fluent English Proficient- перевод в регулярную программу по английскому языку
<b>SARC</b>	School Accountability Report Card –диаграмма школьной подотчётности успеваемости учеников
<b>SBAC</b>	Smarter Balanced Assessment Consortium- синдикат по сбалансированной аттестации
<b>SBE</b>	State Board of Education –руководство штатного отдела образования

Russian/DELAC Acronyms/LM

# Acronyms

English

<b>ADA</b>	Cov Hnub Tuaj Kawm Ntawv Tas Nrho Yog Muaj Licas (Average Daily Attendance)
<b>AMAO</b>	Lub Homphiaj Soj Ntsuam Kev Kawm Txhua Xyoo
<b>AP</b>	Cov Hoob Kawm Theem Siab (Advanced Placement)
<b>API</b>	Qhov Kev Ntsuas Tas Nrho Cov Tsev Kawm Ntawv Seb Cov Tub/Ntxhais Kawm Tau Licas
<b>AYP</b>	Qhov Tub/Ntxhais kawm Tau Nce Txhua Xyoo
<b>CAASPP</b>	CA Kev Xeev Cov Tub/Ntxhais qhov Kev Kawm Tau Nce Licas
<b>CAHSEE</b>	California Daim Ntawv Xeev Tawm High School
<b>CALPADS</b>	California Cov Ntaub Ntawv Qhia Txog Cov Tub/Ntxhais Cov Theem Kawm Tau Ntawv
<b>CCEE</b>	California Lub Koom Haum Tawm Tswv Yim Txhawb Rau Kev Kawm Kom Zoo
<b>CCSS</b>	Lub Xeev Tus Qauv Qhia Ntawv (Common Core State Standards)
<b>CDE</b>	California Phab Tuam Tsev Tswj Kev Kawm
<b>CELDT</b>	California Daim Ntawv Xeev Kawm Ntawv Askiv
<b>CHKS</b>	California Daim ntawv Ntsuam Xyuas Menyuum Kev Noj Qab Haus Huv
<b>COE</b>	County Lub Hoob Kas Rau Kev Kawm
<b>CSR</b>	Txo Cov Tub/Ntxhais Kawm Kom Tsawg Hauv Chav Kawm
<b>EAP</b>	Qhov Kev Ntsuas Seb Cov Tub/Ntxhais Kawm Puas Npaj Tau Txhij Rau Kev Kawm Qib Siab Thaum Nyob Qib 11
<b>EL</b>	Cov Menyuum Tseem Kawm Askiv (English Learner)
<b>ELD</b>	Cov Ntawv Xyaum Kawm Askiv (English Language Development)
<b>FCMAT</b>	Pab Pawg Tswj Fwm Cov Tsev Kawm Ntawv Kom Ua Tau Raws Li Cov Homphiaj
<b>FRPM</b>	Qhov Kev Pab Noj Sus Dawb thiab Txo Tus Nqi Noj Sus
<b>FY</b>	Cov Tub/Ntxhais Hluas Nyob Nrog Niam Qhuav Txiv Qhuav
<b>LCAP</b>	Lub Hom Phiaj Tswj Thiab Tuav Nyiaj Txiag Rau Tsev Kawm Ntawv
<b>LCFF</b>	Tsab Cai Tswj Pob Nyiaj Txiag Ntawm Tsev Kawm
<b>LEA</b>	Lub Koog Tsev Kawm Ntawv Ntawm Ceeb Tsam
<b>LI</b>	Tau Nyiaj Tsawg
<b>PAC</b>	Pawg Niamtxiv Tawm Tswv Yim
<b>RFEP</b>	Faib Seem Kawm Thaum Txawj Askiv Txaus
<b>SARC</b>	Daim ntawv Qhia Tsev Kawm Cov Ntawv Qhia Qhab Nias
<b>SBAC</b>	Qhov Ntawv Xeev Ntsuas Kev Kawm "Smarter Balanced Assessment Consortium"
<b>SBE</b>	Lub Xeev Cov Thawj Tsav Xwm Tswj Kev Kawm (State Board of Education)

# Acronyms 縮寫詞

English

<b>ADA</b>	Average Daily Attendance 學生平均的每日出勤
<b>AMAO</b>	Annual Measurable Achievement Objective 年度可衡量成績的目標
<b>AP</b>	Advanced Placement 大學預科班
<b>API</b>	Academic Performance Index 學術表現指數
<b>AYP</b>	Adequate Yearly Progress 適當的年度進步
<b>CAASPP</b>	California Assessment of Student Performance and Progress 加州評估學生的表現和進步
<b>CAHSEE</b>	California High School Exit Exam 加州高中畢業考試
<b>CALPADS</b>	California Longitudinal Pupil Achievement Data System 加州縱向學生成績數據系統
<b>CCEE</b>	California Collaborative for Education Excellence 加州傑出教育協作
<b>CCSS</b>	Common Core State Standards 共同核心加州標準
<b>CDE</b>	California Department of Education 加州教育部
<b>CELDT</b>	California English Language Development Test 加州英語發展測試
<b>CHKS</b>	California Healthy Kids Survey 加州健康兒童調查
<b>COE</b>	County Office of Education 縣辦的教育
<b>CSR</b>	Class Size Reduction 縮減班級學生人數
<b>EAP</b>	Early Assessment Program 早期評估計劃
<b>EL</b>	English Learner 英語學習者
<b>ELD</b>	English Language Development 英語語言發展
<b>FCMAT</b>	Fiscal Climate and Management Assistance Team 財政思潮和管理援助隊
<b>FRPM</b>	Free and Reduced Price Meals 免費和減價午餐
<b>FY</b>	Foster Youth 助養青年
<b>LCAP</b>	Local Control and Accountability Plan 本地控制和問責制計劃
<b>LCFF</b>	Local Control Funding Formula 本地控制資金模式
<b>LEA</b>	Local Education Agency 當地教育機構
<b>LI</b>	Low Income 低收入
<b>PAC</b>	Parent Advisory Committee 家長諮詢委員會
<b>RFEP</b>	Reclassified Fluent English Proficient 重新劃分為英語流利學生
<b>SARC</b>	School Accountability Report Card 學校責任報告卡
<b>SBAC</b>	Smarter Balanced Assessment Consortium 智能平衡評估公會
<b>SBE</b>	State Board of Education 加州教委